



Ficha Identificación Financiera “Persona Física No Residente” (Financial Identification of Non-Resident Individuals)

DATOS PERSONALES / PERSONAL INFORMATION

Apellidos / Surname _____ Nombre / Name _____
 DNI ó Pasaporte / ID Card or Passport _____ N.I.E.en España _____

PAÍS NACIMIENTO, LOCALIDAD Y FECHA NACIMIENTO / COUNTRY OF BIRTH, CITY and BIRTH DATE

País Nacimiento / Country of Birth _____ Localidad Nacimiento / City of Birth _____
 Provincia / State or Province of Birth _____ Fecha Nacimiento / Birth Date _____ - _____ - 201_____

PAIS Y LOCALIDAD DE RESIDENCIA / COUNTRY AND CITY OF RESIDENCE

País Residencia / Country of Residence _____ Localidad / City of Residence _____
 Provincia / State or Province of Residence _____ Código Postal / ZIP Code _____
 Dirección / Street Address _____ Nº _____ Piso / Flat _____
 Teléfono / Telephone _____ Fax / Fax Number _____
 Correo electrónico / E-Mail Address _____

Conforme “El Tercero”/ Agreed “The Signatory”

Fecha / Date

Firma / Signature

DATOS BANCARIOS / BANK ACCOUNT DETAILS

Entidad Bancaria / Bank _____
 Dirección Sucursal / Branch Address _____
 Código Entidad / SWIFT CODE (BIC) _____ Nº Cuenta / Account Number _____
 ABA ROUTING ⁽¹⁾ _____ CLABE ⁽²⁾ _____
 Código IBAN / IBAN CODE ⁽³⁾ _____

- (1) Solo cuentas abiertas en EEUU o CANADA / To be complete only if the bank account is opened in EEUU o CANADA.
 (2) Solo cuentas abiertas en MEXICO / To be complete only if the bank account is opened in MEXICO.
 (3) Solo cuentas abiertas en UE / To be complete only if the bank account is opened in a country of the European Union.

Solicitud aplicación Convenio Doble Imposición Double Tax Agreement

Habiendo entregado “Certificado de Residencia Fiscal”, emitido por la Agencia Tributaria de mi país, solicito la aplicación del “Convenio de Doble Imposición” firmado con España.
 Firma del Solicitante

Having surrendered “Certificate of Tax Residence”, issued by the Inland Revenue of my country, I request the application of “Double Taxation Agreement” signed with Spain.
 applicant's signature

NOTA: No todos los países tienen Convenio de Doble Imposición con España.

NOTE: Not all countries have a Double Taxation Agreement with Spain.

De acuerdo con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que sus datos pasan a formar parte de los ficheros de la Universidad, cuya finalidad es efectuarle los pagos de derechos que se generen y podrían ser cedidos de acuerdo con las leyes vigentes a las entidades bancarias correspondientes. Asimismo, le comunicamos que puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos remitiendo escrito al Director Académico de Seguridad de Sistemas Informáticos de la Universidad de Castilla-La Mancha, Calle Altagracia, 50, 13071 Ciudad Real, adjuntando copia del documento que acredite su identidad.

In agreement with the Organic Law 15/1999 of the sole Protection of Personal Information, we inform you that this information will be included in the data files of the University, whose purpose is to guarantee the payments of the rights that are generated in agreement of the laws in force and eventually, to the corresponding bank companies. Likewise, you are informed that you can exercise the rights of access, rectification, cancellation and denial of this information by writing to the Academic Director of Security of the Computer Systems of the University of Castilla-La Mancha, 50 Altagracia street, 13071 Ciudad Real, attaching a copy of a document that proves your identity.